

かけはし Kakehashi 2019 9月号 September



日本語講座秋コース受講者募集

にほんごをべんきょうしませんか?

新潟に住んでいる外国人に、年2回春と秋に開催する日本語講座の秋からのクラスが始まります。先生と一緒に楽しく「聞く・話す・読む・書く」ことを勉強しましょう。午前または夜間に、初級から中級までレベルに合わせ、少人数クラスで学習できます。

<期間> 10月1日(火)～次の年の3月3日(火)まで (クラスにより日程は変わります)

<場所> 新潟国際友好会館 (クロスパルにいがた内)

<午前クラス> 午前10時～12時 A, B, Cクラス(週2回) / D木, D金クラス(週1回)

<夜間クラス> 午後6時30分～8時 Iクラス(週2回) / II, IIIクラス(週1回)

<締切り> 9月20日(金) <受講料> 7,000円～15,000円 (教科書代は別)

<クラス分けについて> クラス分けテストを受け、テストの結果により、クラスを決定します。

<申込み・問い合わせ> 当協会へ



日本語学習支援講座 スキルアップ編



対話型活動のススメ ～動詞の活用を考える～

講師：岩田 一成先生
(聖心女子大学 日本語日本文学科 准教授)

対話型の教室活動を提案します。

相手の日本語能力に合わせて、いろいろ工夫は必要ですが、文法を教えるのではなく、文法を使ってコミュニケーションを取る練習をいっしょに考えましょう。テ形を中心にお話します。

▼日時：9月14日(土) 午後1時～4時

▼会場：クロスパルにいがた5階 交流ホール

▼対象：日本語学習支援に携わっている方等

▼定員：50人(先着順) / ▼費用：500円

▼申込み：電話またはメールで申込みください。その際、名前・電話番号・居住区をお知らせください。

TEL: 025-225-2727 / E-mail: kyokai@nief.or.jp

Cooking and Conversation ～英語で料理とおしゃべり～



- ★日時：10月19日(土)
午前10時30分～午後2時
- ★場所：クロスパルにいがた5階 調理実習室
- ★内容：英語を使い、料理(ナチョス、スープ)と会話を楽しみます。
- ★講師：新潟市国際交流員
シャーリーン・ウールソンさん
- ★対象：簡単な英会話ができる人
- ★定員：16人(応募多数は抽選)
- ★参加費：1,000円
- ★申込み方法：往復ハガキに「Cooking&Conversation 希望」、郵便番号、住所、氏名、電話番号、年齢を記入し、当協会へ(ハガキ1枚で2名まで)【9月30日(月)必着】
〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086
- ★問い合わせ…当協会

新潟市役所 国際課からのお知らせ 外国籍市民の皆様へ 防災訓練参加者募集

1. 日にちと時間：10月6日(日曜日)、午前9時20分から正午(お昼)
2. 集合場所：クロスパルにいがた1階
3. 内容：火の消し方、火事の煙体験、AEDの使い方、非常食の試食など
4. 募集する人数：外国籍市民の方30人
5. 申込み方法：9月27日(金)までに、名前、携帯電話番号、メールアドレスを記入して、メールで申込み。
応募多数は抽選。メールアドレス：kokusai@city.niigata.lg.jp
6. 問い合わせ先…市役所国際課 宮島、大泉、林、佐藤 Tel: 025-226-1673 または 025-226-1678



参加費無料
要申込み

【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日／時間	レベル	費用	場所／実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日 ごぜん じ じ 午前10時～12時	しよきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	3,500円/ 期+テキスト・コ ピー代	●西地区公民館（西区内野町 603） たいけん日本語教室（国際交流をすすめる市民の会） Tel：025-261-0031（西地区公民館）
か まいつきだい かよう にちやす 3日（毎月第1・3火曜）17日休み ごぜん じ じ 午前10時～午後2時	しよきゅう 初級～	300円/ 回	●東区 東区プラザ（東区下木戸 1） わをんⅡ 竹中(たけなか)さん Tel：025-277-3621
まいしゅうすいようび 毎週水曜日午後1時～2時30分	しよきゅう 初級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 斎藤(さいとう)さん Tel：090-2880-8267
まいしゅうもくようび 毎週木曜日午後1時～2時30分			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 26日休み ごぜん じ じ 午前10時～11時30分	しよきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	300円/ 月	●小針小学校ポラティアルーム(西区小針 2) こんにち日本語 若槻(わかづき)さん Tel：080-8431-0310
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごぜん じ じ 午後1時～3時	しよきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	1,000円 /月	●新潟地区公民館(秋葉区新潟東町 2) あきは日本語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 ごぜん じ じ 午後7時～8時45分	にゅうもん 入門～ じょうきゅう 上級	3,500円/ 期+テキスト・コ ピー代	●巻地区公民館（西蒲区巻甲 635） まき日本語教室 藤田(ふじた)さん Tel：090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 ごぜん じ じ 午後1時～2時30分	しよきゅう 初級と しよちゅうきゅう 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 増井(ますい)さん Tel：090-4624-7404
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん じ じ 午前10時～12時	しよきゅう 初級	1,000円 /月	●葛塚コミュニティセンター(北区東栄町 1-1-18) いろはにほん語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん じ ぶん じ 午前10時30分～12時	しよちゅうきゅう 初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中(たけなか)さん Tel：025-277-3621
か にち まいつきだい とうよう 7日、21日（毎月第1・3土曜） ごぜん じ ぶん じ 午前10時30分～12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポカ 高口(たかぐち)さん Tel：025-248-5499
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん じ じ 午前10時～12時	しよきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター（中央区米山 4） にいがた日本語教師友の会 長井(ながい)さん Tel：090-2849-8425
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん じ ぶん じ 午後3時～4時30分	にゅうもん 入門～ ちゅうきゅう 中級	指定のテキ ストを自費購 入	●クロスパルにいがた ににポ 田中(たなか)さん Tel：080-3703-2880
まいしゅうすい とうようび 毎週水・土曜日 ごぜん じ じ 午後2時～6時	しよちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター（北区早通 37-1） ひまわり/ことのは 川崎(かわさき)さん Tel:090-2756-0967

●文化教室（ぶんかきょうしつ）

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング 【収穫祭のお料理】	うへのクッキング教室 (荻川駅徒歩5分)	9月21日、22日 午前11時～午 後2時	外国籍・学生 1,800円/ 回 一般 3,500円/回	3日前までに要申込み、 うえの 上野さん Tel：0250-24-6859

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

中秋節を祝う会

- 要申込み** 主催：新潟・ハルビン友好市民の会
- ①日時：9月7日（土）午後1時～3時
 - ②場所：クロスパルにいがた 5階 交流ホール
 - ③費用：1,500円（中学生以下無料） ④定員：70名
 - ④内容：在住中国人の方と一緒に中国料理を食べながら中秋節を祝う。
 - ⑤申込み方法：電話、FAX、またはメールでお申込み。
 - ⑥申込み&問い合わせ…同会 大野 Tel:025-225-2727

医療通訳者養成講座(中国語・初級)受講者募集

- 要申込み** 主催：にいがた医療通訳委員会
- ①日時：9月21日（土）～11月23日（祝土）全5回
 - ②場所：クロスパルにいがた 5階 交流ホール他
 - ③内容：医療通訳の心構えや倫理、通訳技術の基礎を学ぶ
 - ④費用：9,500円（教科書込）
 - ⑤定員：10名（応募多数は選抜）
 - ⑥申込み方法：9月5日（木）までに所定の申込み書に必要事項を記入し、郵送またはFaxで。
 - ⑦申込み先&問い合わせ…同会 坂口さん Tel:050-5318-3611（留守番電話）

Let's Speak English! 英語サロン

- 要申込み** 主催：新潟・ガルバトン委員会
- ①日時：9月28日（土）午後2時～3時30分
 - ②場所：新潟国際友好会館交流サロン（クロスパルにいがた2階）
 - ③内容：市内在住の英語圏の方をゲストに迎える
 - ④費用：一般300円、会員100円
 - ⑤定員：先着15名
 - ⑥申込み&問い合わせ…同会 本間 Tel:025-225-2727

とよさか発異文化への旅「チリ編」(補助事業)

- <無料>** 主催：Joy English Club
- ①日時：9月29日（日）午後2時～4時
 - ②場所：豊栄地区公民館（北区東栄町1）
 - ③講師：キヨコ スズキ バレラさん（新潟大学医学部留学生）
※英語のスピーチに通訳が付きます
 - ④申込み不要、当日直接会場へ
 - ⑤問い合わせ…同クラブ 江端さん Tel:070-4121-0987

第6回「身近な韓国」韓国料理教室(共催事業)

- <無料>要申込み** 主催：駐新潟大韓民国総領事館
- ①日時：10月6日（日）午前10時30分～午後1時
 - ②場所：クロスパルにいがた 5階 調理実習室
 - ③内容：チムタク（鶏肉の煮込み）と大根キムチ
 - ④定員：30名（応募多数の場合抽選）
 - ⑤応募方法：往復ハガキに「10/6 韓国料理教室」、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を記入。
ハガキ1枚につき2名まで応募可。
 - ⑥締切り：9月20日（金）【必着】
 - ⑦申込み先&問い合わせ…新潟市国際交流協会 Tel:025-225-2727

行政書士による外国人無料相談会(後援事業)

- 要申込み<無料>** 主催：新潟県行政書士会 新潟支部
- ①日時：10月26日（土）午前10時～午後4時
 - ②場所：クロスパルにいがた 2階
 - ③相談内容：在留資格、国際結婚、永住許可や帰化、日本でのビジネス、相続、その他日常生活での困りごと
※日本語による相談です。必要に応じて通訳の方と一緒にお越しください。
 - ④申込み先&問い合わせ…同支部 Tel:070-1189-8555

にいがたフェアトレードフェスティバル 2019

- 主催：（特活）にいがた NGO ネットワーク
- ①日時：10月27日（日）午前10時30分～午後4時
 - ②場所：NEXT21 1階 アトリウム（中央区古町）
 - ③内容：フェアトレード活動の紹介や販売、ファッションショーやゲームなど
 - ④問い合わせ…同ネットワーク小畑さん Tel:025-247-2478

2019年第2回日本語能力試験 エントリー受付中

- 主催：（公財）日本国際教育支援協会、独立行政法人国際交流基金
- ①日時：12月1日（日）
 - ②場所：住所地近くの会場（受験票にて決められた会場）
 - ③費用：5,500円（税込み）
 - ④申込み方法：インターネット、または郵送
- インターネット**：<http://info.jees-jlpt.jp/application/>
郵送：願書付きの受験案内を購入（販売価格500円）し、申込み（コピー不可）
- ⑤申込み締切り：9月20日（金）
インターネットは当日午後5時、郵送は当日消印有効。
 - ⑥問い合わせ…日本語能力試験受付センター
Tel:03-6686-2974（祝日除く 月～金：9:30～17:30）

にいがたけんこくさいこうりゅうきょうかい
新潟県国際交流協会からのお知らせ

にほんご ちゅうごくご ぎょうせいしよし むりようそうだんかい
日本語と中国語による行政書士の無料相談会

- ①日時：9月25日（水）午前10時～午後2時
- ②相談のある方は、直接、朱鷺メッセ2階 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。
ホットライン：025-241-1881

国際理解教育プレゼンテーションコンテスト参加チーム募集

- ①コンテスト実施日：12月21日（土）
- ②締切り：9月30日（月）までに所定の申込書で申込み
- ③詳細は、ホームページをご覧ください。

アジアを知る-2019年度国際理解セミナー

9月15日～11月16日の間、8回に渡りアジアの様々な地域について専門家から学ぶ講座です。1回から参加可。詳細は、ホームページで。
 ホームページアドレス：<http://www.niigata-ia.or.jp/>
 ★申込み・問い合わせ先…E-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp
 Tel:025-290-5650/Fax:025-249-8122

